

# LES SUFFIXES : DIMINUTIFS, AUGMENTATIFS...

- ❖ Les suffixes s'ajoutent le plus souvent à un nom, parfois à un adjectif, pour en modifier le sens.

## LES DIMINUTIFS

- Pour les mots terminés par une voyelle (sauf e) ou une consonne (autre que n et r), les suffixes les plus courants sont : **-ito, -ita / -illo, -illa** (plus fréquent en Andalousie).  
*Ej. : Un pájaro → un pajarito, un pajarillo (un oiseau → un oisillon)*  
*Guapo → guapito (beau → bien beau)*  
*Un árbol → un arbolito (un arbre → un arbriseau (un petit arbre))*
- **-illo, -illa** forment souvent des mots nouveaux : un descansillo (un palier dans un escalier).
- Pour les mots terminés par **n, r, ou e**, les suffixes les plus courants sont **-cito, -cita**.  
*Ej. : un balcón → un balconcito (un balcon → un petit balcon)*  
*Una mujer → una mujercita (une femme → une petite femme)*  
*Pobre → pobrecito (pauvre → pauvre / pauvrete)*
- Pour les mots d'une syllabe et ceux dont l'accent tonique porte sur une diphtongue (ue, ie, ei), les suffixes les plus courants sont **-cito, -cita**.  
*Ej. : una flor → una florecita (une fleur → une felurette / une petite fleur)*  
*Un puerto → un puertecito (un port : 1 petit port ou 1 col de montagne)*
- Très employés en espagnol dans le langage courant, les diminutifs ont souvent une valeur affective et positive.  
*Ej. : La abuelita de Manuel le compró unos zapatitos.*  
*(La grand-mère (chérie) de Manuel lui a acheté de (jolies) petites chaussures.)*

## LES AUGMENTATIFS

- ❖ Ils sont moins fréquents que les diminutifs. On les apprend à l'usage.
- Les suffixes les plus courants **-ón, -ona, / -azo, -aza / -ote, -ota**.  
*Ej. : ¡Vaya ojazos que tienes ! (Quels grands yeux tu as!)*
- L'augmentatif a souvent un sens péjoratif.  
*Ej. : un soltero → un solterón (un célibataire → un vieux garçon)*  
*Una palabra → una palabrota (un mot → un gros mot)*

## SUFFIXES AYANT UN SENS PARTICULIER

- **-ar / -al / -edo, -eda** → "un lieu couvert de"  
*Ej. : un pinar (une pinède), un pedregal (un pierrier).*
- **-azo / -ada** → "un coup de"  
*Ej. : un pelotazo (un coup de ballon), un flechazo (un coup de foudre), una patada (un coup de pied).*
- Le suffixe **-mente** ajouté au féminin de l'adjectif sert à former l'adverbe de manière.  
*Ej. : sencillamente : simplement hábilmente : habilement alegremente : joyeusement*

- ☺ Lorsque deux adverbes en **-mente** se suivent, le suffixe ne se place qu'après le second adjectif. *Ej. : Pedro acabó su tarea rápida y fácilmente.*